

/// PARKSIDE



LÁMPARA PLEGABLE RECARGABLE DE LEDES/ LAMPADA A LED RICARICABILE PAK 2200 B2

ES LÁMPARA PLEGABLE RECARGABLE DE LEDES
Instrucciones de utilización y de seguridad

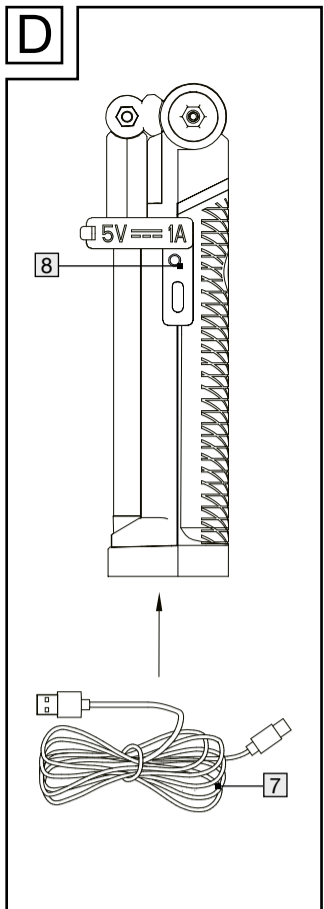
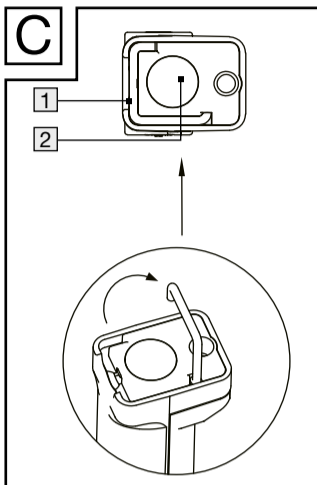
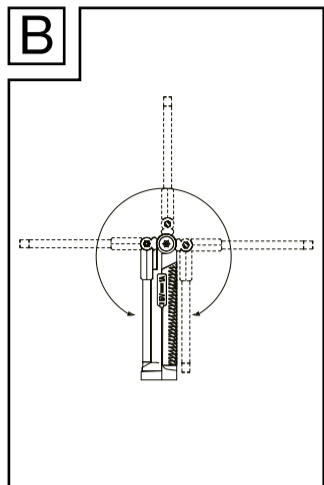
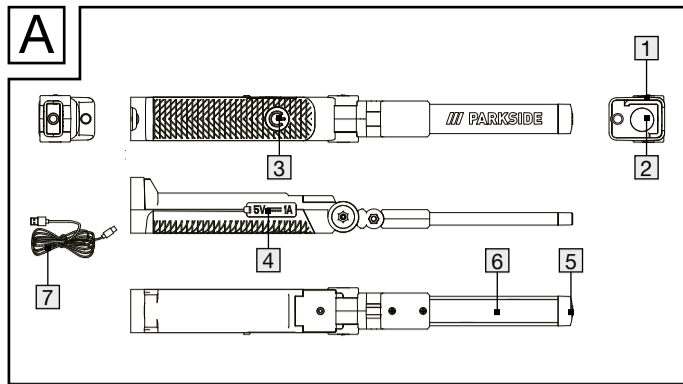
IT (MT) LAMPADA A LED RICARICABILE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

PT ILUMINAÇÃO DOBRÁVEL LED A BATERIA
Instruções de utilização e de segurança

GB (MT) CORDLESS LED LIGHT
Operation and safety notes

DE (AT) (CH) LED-AKKU-KLAPPLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 471103_2407



Legenda de pictogramas utilizados	
	Corriente/tensión continua
	Corriente/tensión alterna
	Conexión USB
	Clase de protección III
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso

ES Lámpara plegable recargable de ledes

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene

importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso

Este producto solo es apto para uso privado en almacenes o pasillos. Este producto no ha sido concebido para un uso comercial ni para otros usos diferentes al previsto. ¡Únicamente para uso en espacios interiores! Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

■ Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.

● Descripción de los componentes

- 1 Gancho
- 2 Imán

- 3 Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
- 4 Clavija de conexión USB (con tapa protectora)
- 5 Lámpara superior
- 6 Lámpara lateral
- 7 Cable USB
- 8 Indicador del estado de carga

● Características técnicas

Lámpara plegable con batería:

Bombillas LED:

1 x 8W COB (lámpara lateral), 1 x 1W SMD LED (lámpara superior) (no reemplazable)

Batería:

Batería de iones de litio (LIR18650), 3,7V, 2200mAh (INR19/66) (no reemplazable por el usuario; reemplazo permitido solo por una persona cualificada)

Duración de la carga:

aprox. 4 horas

Tiempo de iluminación (con batería completamente cargada):

A máxima potencia: aprox. 1 hora (lámpara lateral)/10 horas (lámpara superior)

Vida útil de los LED COB:

aprox. 30.000 horas

Clase de protección: III/◊

Tipo de protección: IP20
Tensión / corriente de entrada USB tipo C: 5V===, 1A
Nota: Utilice únicamente una fuente de alimentación SELV con una potencia de salida máxima de 5V=== (Uout) 1A.
Nota: El envío no incluye ninguna fuente de alimentación. Utilice la fuente de alimentación SELV con una potencia de salida máxima de 5V (Uout), 1A.

● Volumen de suministro

- 1 lámpara plegable recargable de ledes
- 1 cable USB
- 1 manual de instrucciones

⚠ Indicaciones de seguridad

¡FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO! ¡ADJUNTE IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS!

- Enchufe el adaptador de red a una toma de corriente.

Nota: Durante el proceso de carga, el indicador del estado de carga se ilumina en rojo. Cuando el proceso de carga haya finalizado, el indicador del estado de carga cambia a color verde.

- El tiempo de carga es aprox. 4 horas si la batería estaba gastada.
- Desconecte el cable USB del producto para evitar la descarga de la batería.
- Cierre la tapa protectora antes de volver a utilizar el producto.

● Utilización

- Para cambiar el modo de iluminación, pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO en este orden: 100 % brillo (lámpara lateral): Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO una vez. 50 % brillo (lámpara lateral): Pulse el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO dos veces.



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS! Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. Los niños no deben jugar con el producto. Las labores de limpieza y

mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los riesgos potenciales asociados al manejo de productos eléctricos.
- Nunca utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- Proteja el producto de la humedad. ¡Nunca sumerja el producto en agua o en otros líquidos!
- Al conectar el producto a la corriente eléctrica, asegúrese de que la tensión se corresponda con la especificada en el apartado «Características técnicas».
- No modifique ni intente reparar el producto. Las bombillas LED no pueden ni deben sustituirse.

- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- Deseche el producto si detecta daños en el mismo y en el cable USB .
- Procure que el cable USB no sufra daños mediante objetos afilados o calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de utilizar el producto.
- Proteja el producto frente a temperaturas extremas de frío y calor.
- No fije el gancho a objetos calientes. El peso del producto podría deformar el gancho .
- Tenga en cuenta que el adaptador de red consume una potencia baja siempre que esté enchufado, incluso aunque el producto no esté conectado. Para poner el adaptador de red fuera de servicio

- extráigalo de la toma de corriente.
- El volumen de suministro no incluye adaptador de red.
- El cable USB suministrado únicamente es apto para su uso con el producto.
- No mirar directamente a la luz del producto ni dirigir el producto a los ojos de otras personas. Esto puede afectar la visión.
- Este producto puede emitir una radiación óptica peligrosa. No mire directamente a la luz del producto. Según las circunstancias, esto puede ser perjudicial para los ojos.
- La luz de señalización no debe emplearse para asegurar el lugar de un accidente. La función de parpadeo solo puede emplearse como señalización adicional. El lugar del accidente deberá asegurarse respetando siempre las directivas legales.

Nota: No utilice este producto como luz de señalización para marcar zonas peligrosas para el transporte por carretera.

⚠ Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse,

- explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.
- **Nota:** Se recomienda utilizar el producto en los 3 meses siguientes a su compra.
- **Nota:** Cargue la batería completamente antes de guardarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue la batería completamente cada 3 meses.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto

- de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
- **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desechar el producto hay

que tener en cuenta que este contiene una batería.

● Antes de la utilización

● Cargar el producto

Nota: Retire todo el material de embalaje del producto.
Nota: El producto debe conectarse a un adaptador de red o a un ordenador. Para ello, deben considerarse las características técnicas de estos dispositivos (no incluidos en el volumen de suministro).
Nota: Para poder usar el producto sin cable USB debe cargar la batería integrada antes de usarlo. Un proceso de carga dura aprox. 4 horas. La batería se encuentra fija en el producto.
Nota: Antes de utilizar el producto por primera vez, cárguelo durante aprox. 12 horas.

- Abra la tapa protectora y conecte el cable USB a un ordenador o a la clavija USB del adaptador de red.
- Conecte el enchufe USB tipo C del cable USB a la clavija de conexión USB del producto.

las instrucciones de uso de su artículo.

● Asistencia

ES Asistencia en España
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es



En parkside-diy.com están disponibles para su lectura y descarga este y otros manuales. Este código QR le llevará directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y utilice la búsqueda para encontrar el manual de instrucciones. Introduzca el número de artículo (IAN) 471103_2407 para acceder a

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Tensione/corrente continua
	Tensione/corrente alternata
	Porta USB
	Classe di isolamento III
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

IT (MT) Lampada a LED ricaricabile

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo

prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato in ambienti asciutti, ad es. nei magazzini o nei corridoi. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale né ad altri settori d'impiego. Solo per l'uso in ambienti interni! Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

- Questo prodotto non è adatto all'illuminazione domestica.

● Descrizione dei componenti

- 1 Gancio
- 2 Magnete
- 3 Tasto ON/OFF

- 4** Presa di collegamento USB (con copertura di protezione)
- 5** Lampada superiore
- 6** Lampada laterale
- 7** Cavo USB
- 8** Indicatore dello stato della ricarica

● Specifiche tecniche

Lampada pieghevole a batteria:

LED: 1x LED COB da 8 W (lampada laterale), 1x LED SMD da 1W (lampada superiore) (non sostituibile)

Batteria: batteria agli ioni di litio (LIR18650), 3,7V, 2200 mAh (INR19/66) (non sostituibile dall'utente; la sostituzione deve essere fatta esclusivamente da personale qualificato)

Durata del processo di ricarica: circa 4 ore

Durata di illuminazione (a batteria completamente carica):

a potenza massima: circa 1 ora (lampada laterale)/10 ore (lampada superiore)

Ciclo di servizio LED COB:

circa 30.000 ore

Classe di isolamento: III/⚡

Grado di protezione: IP20

Tensione/corrente in ingresso USB Tipo C: 5V===, 1 A
Nota: utilizzare solo l'alimentazione SELV con una potenza in uscita massima di 5V=== (Uout) 1 A.
Nota: l'alimentatore non è contenuto nella fornitura. Utilizzare un'alimentazione SELV con una potenza in uscita massima di 5V (Uout), 1 A.

● Contenuto della confezione

1 lampada a LED ricaricabile

1 cavo USB

1 manuale di istruzioni

⚠ Avvertenze di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE PER LA PRIMA VOLTA IL PRODOTTO LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE L'INTERA DOCUMENTAZIONE DEL PRODOTTO!

Nota: durante il processo di ricarica, l'indicatore di stato della ricarica **8** si illumina di rosso. A ricarica completa, l'indicatore di stato della ricarica **8** emette una luce verde.

- Il tempo di carica è di 4 ore se la batteria è vuota.
- Staccare il cavo USB **7** dal prodotto per evitare che la batteria si scarichi.
- Riapplicare la copertura di protezione prima di riutilizzare il prodotto.

● Utilizzo

- Premere il tasto ON / OFF **3** per modificare la modalità di illuminazione nel seguente ordine:
 - 100 % di luminosità (lampada laterale): premere una volta il tasto ON/OFF **3**.
 - 50 % di luminosità (lampada laterale): premere due volte il tasto ON/OFF **3**.
 - 25 % di luminosità (lampada laterale): premere tre volte il tasto ON/OFF **3**.



⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI! Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite circa un utilizzo sicuro del prodotto e se hanno compreso i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini

senza la supervisione di un adulto.

- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli legati all'utilizzo di prodotti elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Proteggere il prodotto dall'acqua e dall'umidità. Non immergere mai in acqua o in altri liquidi!
- Quando si collega il prodotto all'alimentazione, tenere presente che la relativa tensione deve corrispondere ai dati forniti nel capitolo “Specifiche tecniche”.
- Non apportare modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono e non devono essere sostituiti.
- I LED non sono sostituibili.
- Sostituire l'intero prodotto quando i LED giungono al

termine del proprio ciclo di servizio.

- Smaltire il prodotto se il prodotto o il cavo USB **7** sono danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB **7** non venga danneggiato da spigoli vivi o da oggetti caldi. Prima dell'utilizzo srotolare completamente il cavo USB **7**.
- Tenere il prodotto al riparo da fonti di forte calore o freddo.
- Non fissare il gancio **1** a oggetti caldi. Il peso del prodotto potrebbe in questo caso deformare il gancio **1**.
- Tenere presente che, fino a quando sono collegati, gli adattatori di rete continuano ad assorbire una minima quantità di energia, anche se il prodotto non è collegato. Per disattivare gli adattatori di rete, staccarli dalla presa di corrente.

dotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

- Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

- Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all' ambiente!**

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/

- Adattatore di rete non incluso nella fornitura.
- Il cavo USB **7** in dotazione è da utilizzarsi esclusivamente con il prodotto.
- Non guardare la luce del prodotto direttamente né orientare la lampada verso gli occhi di altre persone. Ciò può ripercuotersi sulla vista.
- Da questo prodotto può provenire un fascio ottico pericoloso. Non guardare direttamente verso la luce emessa dal prodotto. Ciò potrebbe causare danni agli occhi.
- La lampada segnalitica non deve essere utilizzata per segnalare luoghi in cui è avvenuto un incidente. La modalità lampeggiante deve essere utilizzata solo come segnale luminoso aggiuntivo. Il luogo dell'incidente deve essere sempre segnalato secondo le disposizioni di legge.

Nota: non utilizzare questo prodotto come luce segnalitica per contrassegnare zone pericolose ai lati della strada.

- Avvertenze di sicurezza per batterie/ accumulatori**

 - PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
 - L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
 - PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di

incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.
- Nota:** si consiglia di usare il prodotto entro 3 mesi dall'acquisto.
- Nota:** ricaricare completamente la batteria prima di conservarla. Se si vuole conservare il prodotto per più di 3 mesi, ricaricare la batteria completamente ogni 3 mesi.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.

necessario avvertire che questo prodotto contiene un accumulatore.

● Prima dell'utilizzo

● **Caricare il prodotto**
Nota: rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.
Nota: il prodotto può essere collegato a un adattatore di rete o a un computer. Rispettare le specifiche tecniche di questi dispositivi (non i nclusi nella fornitura).
Nota: per poter utilizzare il prodotto senza cavo USB **7** è necessario ricaricare la batteria integrata prima dell'uso. Un processo di ricarica dura circa 4 ore. La batteria è integrata saldamente nel prodotto.
Nota: caricare il prodotto per ca. 12 ore prima del primo utilizzo.

- Aprire la copertura di protezione e collegare il cavo USB **7** con un computer o la presa USB di un adattatore di rete.
- Collegare la spina USB Tipo C del cavo USB **7** con la presa di collegamento USB **4** del prodotto.
- Inserire l'adattatore di rete in una presa.

Assistenza Malta
Tel.: 80062960
E-Mail: owim@iidl.com.mt

Legenda dos pictogramas utilizados	
	Corrente/tensão/contínua
	Corrente/tensão alternada
	Ligação USB
	Classe de proteção III
	A marca CE confirma a conformidade com as diretivas da UE aplicáveis ao produto.
	Indicações de segurança
	Indicações de manuseamento

Assistenza
Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@iidl.it

● Introdução

i Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Aca­bou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de

instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segu­rança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segu­rança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indi­cadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

● Utilização correta

Este produto destina-se exclusivamente para uso privado em condições secas, por exemplo, em armazéns ou corredores. O produto não é indicado para uma utilização comercial ou para outras áreas de utilização. Apenas para a utilização em áreas interiores! Este produto destina-se ao funcionamento normal.

- Este produto não se destina para a iluminação das divi­sões de uma residência.

● Descrição das peças

1 Gancho

2 Ímã

3 Interruptor LIGAR/DESLIGAR

4 Entrada de ligação USB (com capa de proteção)

5 Luz superior

6 Luz lateral

7 Cabo USB

8 Indicação do estado da carga

● Dados técnicos

Candeeiro dobrável a bateria:

LED: 1 x 8W COB (luz lateral), 1 x 1 W SMD LED (luz superior) (não substituível)

Bateria:

Bateria de iões de lítio (LIR18650), 3,7V, 2200 mAh (INR19/66) (não substituível pelo utilizador; a substituição só é per­mitida por uma pessoa qualificada)

Duração da carga: aprox. 4 horas

Tempo de iluminação (com bateria completamente carregada): Na potência máxima: aprox. 1 hora (luz lateral)/10 horas (luz superior)

Vida útil dos LED COB: aprox. 30.000 horas

Classe de proteção: III/⚡

Tipo de proteção: IP20

Tensão/corrente de entrada USB Tipo C: 5V===, 1 A

Nota: utilizar apenas a fonte de alimentação SELV com uma potência de saída máxima de 5V=== (Uout) 1 A.
Nota: fonte de alimentação não incluída no material fornecido. Utilizar a fonte de alimentação SELV com uma potência de saída máxima de 5V (Uout), 1 A.

- Material fornecido**
 - 1 Candeeiro dobrável a bateria LED
 - 1 Cabo USB
 - 1 Manual de instruções

⚠ Avisos de segurança

FAMILIARIZE-SE COM TODAS AS INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO E DE SEGURANÇA DO PRODUTO ANTES DE O UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ! SE ENTREGAR O PRODUTO A TERCEIROS, ENTREGUE TAMBÉM OS RESPECTIVOS DOCUMENTOS!

- ⚠ AVISO! PERIGO DE VIDA E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E**

gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conser­vare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di

fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spaz­zole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate:

- per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 471103_2407) come prova di acquisto.
- il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identifica­tiva presente sul prodotto, inciso su di esso, riportato sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posizionato sul lato posteriore o inferiore del prodotto.
- se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattare dapprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente, o per e-mail.
- è possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all'indirizzo dell'assistenza clienti comunicato, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino) e

● Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/ dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!

⚠ INDOSSARE QUANTI PROTETTIVI!

Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

● Questo prodotto possiede un accumulatore integrato, il quale non può essere sostituito dall'utente. L'ac­cumulatore può essere smontato o sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona analogamente qualificata per evitare pericoli. Al momento dello smaltimento è

o
indicando il tipo di difetto e il momento in cui tale difetto è comparso.



su parkside-diy.com potete visionare e scaricare queste istruzioni e molti altri manuali. Facendo la scansione del codice QR si accede direttamente a parkside-diy.com. Scegliere il proprio paese e attraverso il motore di ricerca cercare le istruzioni per l'uso. Inserendo il codice dell'articolo (IAN) 471103_2407 si accede alle istruzioni per l'uso del proprio articolo.

- Assistenza**
 - Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@iidl.it

● Este produto pode emitir radiação ótica perigosa. Não olhe diretamente para a luz do produto. Isto pode ser prejudicial para os seus olhos.
● A luz de sinalização não deve ser utilizada para marcas o local de um acidente. A função intermitente apenas pode ser utilizada como luz de sinalização adicional. O local do acidente deve ser sempre assegurado de acordo com as indicações legais.
Nota: Não utilize este produto como sinalizador para marcar áreas perigosas fora do transito de veículos.
● Desenrole completamente o cabo USB **7** antes de o utilizar.
● Proteja o produto do calor ou frio extremo.
● Não fixe o gancho **1** em objetos quentes. O peso do produto pode deformar o gancho **1**.
● Note que os adaptadores de rede, enquanto estão ligados, irão consumir uma pequena quantidade de energia, mesmo quando o produto não está ligado. Para desligar os adaptadores de rede, retire-os da tomada elétrica.
● Um adaptador de rede não está incluído no âmbito da entrega.
● O cabo USB **7** juntamente fornecido destina-se a ser utilizado exclusivamente com este produto.
● Não olhar diretamente para a luz do produto ou apontar o produto para os olhos de outras pessoas. Isso pode prejudicar a visão.

⚠ Indicações de segurança relativas às pilhas/baterias

● **PERIGO DE MORTE!** Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha/

bateria for ingerida, contacte imediatamente um médico!

■ A ingestão pode causar queimaduras químicas, perfurações de tecidos macios e a morte. Queimaduras graves podem surgir dentro de 2 horas após a ingestão. Consulte imediatamente um médico.

■ **PERIGO! Nunca carregue pilhas** não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e/ou abra elas. As consequências poderão ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.

■ Nunca atire as pilhas ou baterias para chamas ou água.

■ Não exponha as pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiada elevada. **Nota:** Recomenda-se a utilização do produto no prazo de 3 meses após a compra.

Nota: Carregue totalmente a pilha antes de a guardar. Se pretender guardar o produto durante mais de 3 meses, carregue totalmente a pilha a cada 3 meses.

Risco de derrame das pilhas/baterias

■ Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de aquecimento/ radiação solar direta.

■ Se uma pilhas/baterias vazar, evite o contato com a pele, os olhos e tecidos e o material químico! Lave imediatamente a zona afetada com bastante água limpa abundante e consulte um médico logo que possível!

■ **UTILIZAR LUVAS DE PROTECÇÃO!** As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao

entrem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.

■ Este produto possui uma pilha integrada que não pode ser trocada pelo utilizador. A desmontagem ou troca da bateria apenas pode ser efetuada pelo fabricante, pelo serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar perigos. Durante a eliminação deve ser indicado que o produto contém uma bateria.

● Antes da utilização

● Carregar produto

Nota: remova todos os materiais de embalagem do produto.

Nota: o produto deve estar ligado a um adaptador de rede ou a um computador. Os dados técnicos destes aparelhos (não incluídos no âmbito da entrega) devem ser observados.

Nota: Para poder utilizar o produto sem cabo USB [7] deve carregar a bateria integrada

antes do uso. Um processo de carregamento dura aprox. 4 horas. A bateria está montada de modo fixo no produto.

Nota: Carregue o produto antes da primeira utilização por cerca de 12 horas.

- Abra a capa protetora e ligue o cabo USB [7] a um computador ou à tomada USB de um adaptador de rede.
- Ligue a ficha USB tipo C do cabo USB [7] à entrada de ligação USB [4] do produto.
- Ligue o adaptador de rede a uma tomada elétrica.

Nota: Durante o processo de carregamento, a indicação do estado da carga [8] acende a vermelho. Quando a carga estiver completa, a indicação do estado de carga [8] acende a verde.

- O tempo de carregamento é de 4 horas quando a bateria está vazia.
- Desligue o cabo USB [7] do produto para evitar descarregar a bateria.
- Feche a capa de proteção antes de voltar a usar o produto.

List of pictograms used	
	Direct current/voltage
	Alternating current/voltage
	USB-connection
	Class III product
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use

Cordless LED Light

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the

● Utilização

- Para mudar o modo de iluminação, pressionar o interruptor LIGAR/DESLIGAR [3] por esta ordem: 100 % de luminosidade (luz lateral): Pressionar uma vez o interruptor LIGAR/DESLIGAR [3] duas vezes. 25 % de luminosidade (luz lateral): Pressionar uma vez o interruptor LIGAR/DESLIGAR [3] três vezes. Luz vermelha (luz lateral): Pressionar o interruptor LIGAR/DESLIGAR [3] cinco vezes. Luz superior: Pressionar o interruptor LIGAR/DESLIGAR [3] seis vezes.

DESLIGAR: Pressionar o interruptor LIGAR/DESLIGAR [3] sete vezes.

- Pode fixar o produto no lugar utilizando o gancho [1] ou fixá-lo usando o imã [2] a uma superfície plana e ferromagnética. **Nota:** Preste atenção ao peso do produto.

● Manutenção e limpeza

O produto não necessita de manutenção. Os LED não são substituíveis.

- Desligue o produto e desligue o cabo de carregamento USB do adaptador de rede (externo) ou do computador (externo) ou do “aparelho a ser carregado”.
- Ligue a capa protetora à entrada de ligação USB [4].
- Nunca mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Nunca utilize detergentes corrosivos.
- Limpe o produto regularmente com um pano seco e que não largue fios. Em caso de maior sujidade, utilizar um

pano ligeiramente humedecido.

● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos/20–22: Papel e papelão/80–98: Materiais compostos.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

● **Scope of delivery**

1 Cordless LED Light

1 USB cable

1 Set of instructions for use

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

- WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental

As pilhas/baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.

Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas/baterias!

As pilhas/baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixos tóxicos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas/baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

● Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de

capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!
- When connecting the product to a power supply, make sure that the respective voltage corresponds to the information in the chapter “Technical data”.

forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desmontagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lifes, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product and the USB cable [7] are damaged.
- Ensure the USB cable [7] cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable [7] completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- Do not attach the hook [1] to hot objects. The weight of the product can then morph the shape of the hook [1].
- Please be aware that while the adapters are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on. To take the adapters

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Com este produto, o período de garantia também se aplica à bateria.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

- Para qualquer esclarecimento, é favor ter à mão o recibo e o número do artigo (IAN 471103_2407) como prova de compra.
- Para obter o número de artigo, consulte a placa de identificação do produto, uma

gravação no produto, a página de título das instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto.
- Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contactar primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por correio eletrónico.
- O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que o mesmo ocorreu.

Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em



Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em

areas offside from road traffic (as a signal light).

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

■ **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries. **Note:** Recommend using the product within 3 months after purchase. **Note:** Fully charge the battery before storage. If you want to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

■ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards.
- When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

Nota: Remove all packaging materials from the product.

safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in storage room or corridor. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only! This luminaire is intended for normal operation.

- This product is not suitable for household room illumination.

● Description of parts

- Hook
- Magnet
- ON/OFF button
- USB input socket (with protective cap)
- Top light
- Side light
- USB cable
- Charging indicator

Nota: The product must be connected to an AC adapter or to a computer. The technical data of these devices (not included in the scope of delivery) must be observed.

Nota: In order to use the product without a USB cable [7], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 4 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the product.

Nota: Charge the product for approx. 12 hours prior to first use.

- Open the protective cap and connect the USB cable [7] with a computer or with the USB connector of a power adapter.
- Connect the type-C-USB connector on the USB cable [7] to the USB input socket [4] on the product.
- Plug the power adapter into a socket.

Nota: The charging indicator [8] illuminates red during the charging process. When the charging process is complete, the charging indicator [8] illuminates green.

- The charging time is approximately 4 hours when the battery was drained.
- Disconnect the USB cable [7] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- Close the protective cap before you start to use the product again.

● Use

- To change the lighting mode, press the ON/OFF button [3] as listed in the following sequence:

100 % brightness (side light): Press the ON/OFF button [3] once.

50 % brightness (side light): Press the ON/OFF button [3] twice.

25 % brightness (side light): Press the ON/OFF button [3] three times.

Red (side light): Press the ON/OFF button [3] four times.

Flashing red (side light): Press the ON/OFF button [3] five times.

Top light: Press the ON/OFF button [3] six times.
OFF: Press the ON/OFF button [3] seven times.

- The product may be secured with the hook [1] or by securing it to a flat, ferromagnetic surface using the magnet [2]. **Nota:** Pay attention to the weight of the product.

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and the USB charging cable must be disconnected from the power adapter (external) or from the computer (external) or from the “charging device”.
- Close the protective cap on the USB input socket [4].
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use

a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product

parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 471103_2407) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service

address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 471103_2407 takes you to the operating instructions for your item.

Service

Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Malta
Tel.: 80062960
E-Mail: owim@lidl.com.mt



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom/ -spannung
	Wechselstrom/ -spannung
	USB-Anschluss
	Schutzklasse III
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

DE AT CH

LED-Akku-Klappleuchte

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil

V1.0

dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Einsatz im Trockenen, z. B. in Lagern oder Korridoren, geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich! Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

- Haken
- Magnet
- EIN-/AUS-Taste

- USB-Anschlussbuchse (mit Schutzkappe)
- Obere Leuchte
- Seitenleuchte
- USB-Kabel
- Ladestatusanzeige

Technische Daten

Akku-Klappleuchte:

LEDs:
1 x 8W COB (Seitenleuchte),
1 x 1W SMD LED (obere Leuchte) (nicht austauschbar)
Akku:
Lithium-Ionen-Akku (LIR18650),
3,7V, 2200mAh (INR19/66) (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig)
Ladedauer:
ca. 4 Stunden
Leuchtdauer (bei voll geladenem Akku):
Bei voller Leistung: ca. 1 Stunde (Seitenleuchte)/10 Stunden (obere Leuchte)
Lebensdauer COB-LEDs:
ca. 30.000 Stunden
Schutzklasse: III/0
Schutzart: IP20
Typ-C-USB Eingangsspannung/-strom:
5V==, 1A

Hinweis: Verwenden Sie nur die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V== (Uout) 1A.
Hinweis: Ein Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V (Uout), 1A.

Lieferumfang

- 1 LED-Akku-Klappleuchte
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

Sicherheits-hinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITS-HINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie

Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen

- Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Achten Sie beim Anschluss des Produkts an eine Stromversorgung darauf, dass die jeweilige Spannung den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ entsprechen muss.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt und

- das USB-Kabel 7 beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel 7 nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel 7 vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Befestigen Sie den Haken 1 nicht an heißen Gegenständen. Das Gewicht des Produkts könnte den Haken 1 dann verformen.
- Beachten Sie, dass die Netzadapter, solange sie eingesteckt sind, auch eine geringe Leistung aufnehmen, wenn das Produkt nicht angeschlossen ist. Um die Netzadapter außer Betrieb zu nehmen, entfernen Sie diese aus der Steckdose.
- Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Das mitgelieferte USB-Kabel 7 ist ausschließlich zur

- Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Nicht direkt ins Licht des Produkts blicken oder das Produkt auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Von diesem Produkt kann eine gefährliche optische Strahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt ins Licht des Produkts. Das ist unter Umständen schädlich für Ihre Augen.
- Die Signalleuchte sollte nicht dazu verwendet werden, eine Unfallstelle zu sichern. Die Blinkfunktion darf nur als zusätzliches Leuchtsignal eingesetzt werden. Die Unfallstelle muss zu jeder Zeit gemäß den gesetzlichen Vorgaben gesichert sein.
- Hinweis:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Signalleuchte, um gefährliche Bereiche abseits des Straßenverkehrs zu kennzeichnen.

Sicherheits-hinweise für Batterien/Akkus

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
Hinweis: Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu verwenden.
Hinweis: Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem

- Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Vor dem Gebrauch

Produkt aufladen

Hinweis: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
Hinweis: Das Produkt muss an einen Netzadapter oder an einen Computer angeschlossen werden. Die technischen Daten dieser Geräte (nicht im Lieferumfang) müssen dabei beachtet werden.
Hinweis: Um das Produkt ohne USB-Kabel 7 verwenden zu können, müssen Sie vor dem Gebrauch den integrierten Akku aufladen. Ein Ladevorgang dauert ca. 4 Stunden. Der Akku ist fest im Produkt eingebaut.
Hinweis: Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch ca. 12 Stunden lang auf.

- Öffnen Sie die Schutzkappe und verbinden Sie das USB-Kabel 7 mit einem Computer oder der USB-Buchse eines Netzadapters.
- Verbinden Sie den Typ-C-USB-Stecker des USB-Kabels 7 mit der USB-Anschlussbuchse 4 des Produkts.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.

Hinweis: Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladestatusanzeige 8 rot. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladestatusanzeige 8 grün.

- Die Ladezeit beträgt 4 Stunden, wenn der Akku leer war.
- Trennen Sie das USB-Kabel 7 vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Schließen Sie die Schutzkappe, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.

Gebrauch

- Um den Beleuchtungsmodus zu ändern, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 in dieser Reihenfolge:
100% Helligkeit (Seitenleuchte):
Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 einmal.
50% Helligkeit (Seitenleuchte):
Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 zweimal.
25% Helligkeit (Seitenleuchte):
Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 dreimal.

Rotes Licht (Seitenleuchte): Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 viermal.
Rotes Blinklicht (Seitenleuchte): Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 fünfmal.
Obere Leuchte:
Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 sechsmal.
AUS:
Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 siebenmal.

- Sie können das Produkt fixieren, indem Sie den Haken 1 verwenden oder es mithilfe des Magnets 2 auf einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigen.
Hinweis: Achten Sie auf das Gewicht des Produkts.

Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie das USB-Ladekabel vom Netzadapter (extern) oder vom Computer (extern) bzw. vom „ladenden Gerät“.

- Schließen Sie die Schutzkappe an der USB-Anschlussbuchse 4.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/ 80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgehenden Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgegient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die

chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen

unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

Abwicklung im Garantiefall

- Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 471103_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 471103_2407 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11138
Version: 03/2025

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni · Estado das informações · Last Information Update
Stand der Informationen: 09/2024
Ident.-No.: HG11138092024-5